Porównanie tłumaczeń Joela 2:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I nie potrąca jeden drugiego,\* każdy podąża swoim torem, i jeśli od pocisku padną, nie łamią (szeregów).\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: wchodzi w drogę jeden drugiemu. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: poza pociski wpadają (tj. poza linie obronne ), nie wyłamują się (z szeregów). [↑](#footnote-ref-3)